

LE BOSPHORE

LAISSEZ DIRE : LAISSEZ-VOUS BLÂMER, CONDAMNER, EMPRISONNER ; LAISSEZ-VOUS PÊNDRE, MAIS PUBLIEZ VOTRE PENSÉE

PAUL-LOUIS COCHET

REDACTION-ADMINISTRATION :
Péra, Rue des Petits-Champs n° 5.
TÉLÉGRAMMES : BOSPHORE - Péra
TÉLÉPHONE : Péra 2080

Journal Politique, Littéraire et Financier
ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

ABONNEMENTS			
	UN AN	SIX MOIS	
Constantinople	Lit. 7	Lit. 4	
Province.....	» 8	» 4.50	
Etranger.....	Frs. 90	Frs. 45	

480 lignes en suspens

LES MATINALES

Lettre familière

à Mlle Agnès Souret

Prix de beauté.

Vous êtes, paraît-il, Mademoiselle, la plus belle femme de France, encore que cette expression ne s'applique guère à une jeune fille comme vous. Je dis : paraît-il, parce qu'il doit y avoir dans ce pays habité par des races et de types variés, bien des jeunes filles, printemps radieux et bien des femmes, été rutilants, qui n'ont pas participé au concours d'originalité dont vous avez été proclamée lauréate.

C'est tout de même joli, pardonnez

ma franchise, d'être jugée la plus belle parmi quelques milliers de candidates. Cela ne vous confère peut-être pas le droit de vous croire absolument la plus belle femme de France, mais cela néanmoins ajoute à votre genre de beauté une auréole qui ne manque pas de prix dans un temps où la gloire et l'esbrouffe tiennent lieu d'esprit et parfois de vertu.

En tout cas, cela vous a valu déjà un laurier en bank notes, une souveraineté de tout repos et une popularité de bon aloi à travers les deux continents où des multitudes d'yeux s'attardent encore dans l'examen de vos charmes et de la valeur photographique de votre visage.

Il sied que la chronique célèbre votre



Mlle Agnès Souret, née à Bayonne de père breton et de mère basque. Cheveux châtains clairs. Yeux bruns. Taille 1.68. Proclamée lauréate par 195.166 voix contre 109.412 à Mlle Georgette Labbé.

trionphe quand même. Il est bon que les Muses tressent autour de votre jeune front une guirlande d'hommages émus, en attendant que le monde, revenu de la surprise où le plonge votre aventure merveilleuse, réalise jusqu'au bout votre rêve étoilé dans l'amour que la beauté mérite, dans le bonheur qu'elle ne suffit toujours pas à assurer. Les dons de la nature sont une chose ; la chance en est une autre.

C'est le, souhait que je forme en vous adressant ici mes compliments de poète et l'expression réservée d'une admiration

tion qui ne prétend rien ajouter à celle dont vous n'avez déjà que trop respiré les troublantes senteurs.

S'il m'était permis d'apaiser la folie des illusions que la gloire aujourd'hui fait naître en votre jeunesse attendrie, je vous prierais de croire que rien ne sera changé à l'ordre universel comme à celui de votre destin, du fait que le résultat d'un concours a révélé au monde l'existence d'une jolie fille de plus en France, du nom d'Agnès Souret...

VIDI

Le communisme en Yougoslavie

On mande de Rome : Le correspondant de la Tribune à Zara informe son journal que le communisme se propage rapidement dans toute la Yougoslavie parmi les ouvriers et les paysans.

Le gouvernement de Belgrade a proclamé l'état de siège dans les régions suspectes. Il y fait exercer une censure très sévère. Il a dissous plusieurs corporations ouvrières, arrêté les meneurs communistes entre autres le maire d'Agram.

D'autre part M. Troumbitch a demandé l'assistance de la Société des Nations contre la menace communiste.

AU CAUCASE

On mande de Batoum en date du 9 juin que les leaders du parti *Moussavet*, réfugiés à Kantzag, ayant tenté d'arriver au pouvoir, des maximalistes, venus du dehors, les ont battus complètement. 10.000 Azerbaïdjanais ont été massacrés.

Le commandant des forces maximalistes a notifié aux gouvernements arménien et azerbaïdjanais qu'il ne se propose pas de faire avancer ses troupes à travers les territoires de ces deux pays.

11 nouvelles censurées

En France

Les maires de France

Paris, 13. T. H. R. — Samedi, le ministre de l'intérieur a reçu une nombreuse délégation des membres de l'association des maires des principales villes de France.

Le ministre de l'intérieur, en son nom et au nom du gouvernement, a rendu hommage à l'effort admirable poursuivi par les maires de France au cours des cinq années de guerre ; il leur a exprimé son intention de mettre les communes à même d'assurer leur avenir financier.

La marine marchande

Paris, 13. T. H. R. — La discussion du budget de la marine marchande s'est poursuivie et terminée jeudi, au Palais Bourbon. Elle a fourni l'occasion au sous-secrétaire d'Etat de la marine marchande de faire à la Chambre un exposé complet de la situation de la flotte de commerce française.

Après avoir établi les pertes subies pendant la guerre, la récupération des navires allemands, les achats faits à l'étranger, les commandes faites dans nos divers chantiers de construction, le sous-secrétaire d'Etat conclut en disant : « La France aura avant peu une flotte marchande beaucoup plus importante qu'au moment de la déclaration de guerre. »

Enfin, en ce qui concerne les bateaux ennemis, le sous-secrétaire d'Etat a donné à l'Assemblée l'assurance que suivant les stipulations du traité de Versailles, ils seront attribués à ceux qui ont subi des dommages de guerre.

La baisse

Paris, 12. T. H. R. — Les dépêches de province continuent d'enregistrer les mouvements de baisse qui se produisent sur les marchés ; mais, jusqu'ici ces mouvements atteignent plus particulièrement les produits qui à cette époque de l'année deviennent plus abondants, notamment le bétail, les volailles, les fruits, les légumes. On signale la baisse sur les porcs en Normandie, ainsi que sur le cidre, qui, en raison des excellentes perspectives de la récolte des pommes, est tombé de 150 à 100 francs la barrique, sur les poulets en Saône-et-Loire dont les prix auraient fléchi de 8 à 5 francs par pièce et le foie qui est offert à 600 francs l'hectare, alors qu'il valait 1800 francs en 1919. Il en est de même dans l'Ardèche. Dans le Lot-et-Garonne on signale une baisse sur les animaux de ferme et de basse-cour.

Par contre, la baisse n'a encore que fort peu touché les objets fabriqués et l'on prévoit qu'il faudra un certain temps pour qu'elle se produise dans une mesure appréciable et qu'elle s'étende.

Les chemins de fer français

Paris, 13. T. H. R. — Une locomotive chauffée au mazout va, pour la première fois, conduire un train. C'est vendredi prochain, 18 juin, que cette expérience aura lieu par les soins de la Compagnie d'Orléans.

L'ENTENTE LIBÉRALE

Déclarations d'un membre influent du parti

Un de nos collaborateurs a interviewé un membre influent du siège central du parti de l'Entente Libérale qui lui a fait les déclarations suivantes :

Le siège central du parti a complété le nombre réglementaire de ses membres à la suite de la dernière défection. Il se réunit trois fois par semaine sous la présidence alternative de Sadik bey et d'Ismaïl bey de Gümüldjina. Le siège s'était mis en contact avec le grand-vézir Damad Ferid pacha qui avait approuvé le point de vue du parti concernant son épuraison. Le grand-vézir a en avant son départ une entrevue de 3 heures avec Sadik bey au sujet de cette question.

Le siège central a tenu depuis son épuraison plusieurs réunions générales auxquelles ont assisté les présidents et les délégués des filiales de Constantinople ainsi que de l'intérieur au nombre de 120. Ces réunions générales ont été présidées par Ismaïl bey de Gümüldjina. Il fut décidé de poursuivre la tâche du parti en plein accord. La quatrième réunion extraordinaire sera tenue après les fêtes du Baïram.

Le parti a décidé de publier la semaine prochaine une déclaration concernant son activité.

La situation en Russie

Stockholm, 13. T. H. R. — Des informations font connaître que la situation intérieure de la Russie des soviets s'est aggravée considérablement, consécutivement aux succès militaires de la Pologne. La presse bolcheviste exprime ses craintes pour l'avenir.

EN ALLEMAGNE

Après les élections

Paris, 12. T. H. R. — Les nouvelles de Berlin indiquent aucun changement dans la situation politique.

La *Freiheit*, organe des socialistes indépendants, énumère les conditions auxquelles ceux-ci accepteraient d'entrer dans un cabinet de coalition : 1° désarmement et dissolution des formations contre-révolutionnaires, 2° punition de tous les contre-révolutionnaires ayant pris part au coup d'Etat de von Kapp ; 3° levée de l'état de siège ; 4° exécution du programme de socialisation en commençant par les mines et les sources d'énergie ; 5° collectivité de la grande propriété foncière et des forêts ; 6° meilleur ravitaillement des populations des villes ; 7° transformation de la législation sociale ; adaptation des salaires au prix de la vie ; 8° relations amicales avec tous les peuples et exécution intégrale du traité de paix.

Le parti démocrate publie une déclaration qui fait retomber sur les conservateurs et les socialistes indépendants la responsabilité de la crise actuelle, mettant ces parties en demeure de tenir leurs engagements électoraux et de procurer à l'Allemagne un gouvernement vivant.

Berlin, 12. T. H. R. — Les négociations entamées par le chancelier Müller avec le leader indépendant, M. Crispian, n'auraient donné aucun résultat.

Réorganisation de l'armée

Berlin, 12. T. H. R. — (Radio presse allemande) Un décret du président Ebert crée un bureau provisoire de conseillers pour l'armée et la marine ; ce bureau transmet ses opinions au conseil du ministère de la Défense Nationale. Le conseil pour l'armée est présidé par le commandant en chef de l'armée et est composé de 14 officiers, dont cinq médecins militaires, trois vétérinaires, trois pyrotechniciens, 13 sous-officiers et 29 soldats ; tandis que le bureau pour la marine de guerre, présidé par le chef de l'Armée, comprend 9 officiers, 3 médecins, 3 adjudants sous-officiers, 4 sous-officiers et 6 hommes. Les soldats et marins seront élus par des curateurs dans les différents districts. Chaque bureau organisera des comités qui seront convoqués pour des délibérations pendant trois jours à Berlin.

L'évacuation de Flensburg par les troupes de l'Entente

Flensburg, 12. T. H. R. — (Radio presse allemande). On annonce que les préparatifs sont en train d'être faits pour l'évacuation qui commencera dans les premiers jours de la semaine prochaine de Flensburg et du second district plébiscitaire du Schleswig par les troupes de l'Entente. Il n'y a que la notification officielle de Paris, à ce sujet, qui fait défaut.

Rixes sérieuses

Berlin, 12. T. H. R. — (Radio presse allemande). D'assez sérieuses rixes se sont produites dans les usines de Krupp à Rheinhausen où les ouvriers demandèrent une augmentation de salaires sans avoir demandé au conseil des ouvriers de négocier à cet effet, les dégâts occasionnés par les émeutiers s'élevèrent à des millions de marks, car, par suite de la soudaineté des troubles et de la violence témoignée, il n'a pas été possible d'exécuter même les mesures techniques nécessaires pour faire cesser le travail des fournaies. En attendant, les ouvriers se sont rendus compte qu'en agissant de la sorte, ils portaient préjudice non seulement à leurs propres intérêts, mais aussi aux intérêts des autres ouvriers ; ils reprirent donc le travail et négocièrent actuellement pour arriver à un règlement de leurs réclamations.

Le commandant des troupes d'occupation, cependant, demande aux ouvriers de faire connaître le nom du chef du mouvement. Une assez grande surexcitation règne parmi les ouvriers qui ne prirent pas part aux rixes.

EN ANATOLIE

M. Garabéd Tertzaguián, négociant arménien, qui s'était dernièrement rendu à Brousse a été arrêté par les forces nationales et expédié à Angora où il a été exécuté.

L'Uléri apprend qu'un détachement de forces antinationalistes a arrêté le courrier envoyé de Tchourom à Angora à destination du quartier de Moustafa Kemal et confisqué ainsi une somme de 50,000 livres.

Le major Hatri bey de l'état-major des forces de répression d'Ismit et son fils âgé de 15 ans ont été exécutés à Bolou par les forces nationales.

NOS DÉPÊCHES

Le procès du cabinet Scouloudis

Athènes, 13 juin

Les médecins légistes chargés d'examiner M. Scouloudis, ex-président du conseil qui prétendait que son état de santé ne lui permettait pas de se présenter devant le tribunal, ont émis que M. Scouloudis n'est nullement malade.

(Bosphore)

A la mémoire de Constantin Paléologue

Athènes, 12 juin

Une messe de Requiem a été chantée hier à l'église St-Constantin à l'occasion du 467^e anniversaire de la mort de Constantin Paléologue.

(Bosphore)

Pologne et Grèce

Athènes, 13 juin

M. Zalewski, ministre de Pologne, est attendu ici la semaine prochaine.

(Bosphore)

La présidence des Etats-Unis

Washington, 12 juin

Le parti républicain a désigné comme candidat à la présidence des Etats-Unis M. Warren G. Harding, sénateur de l'Ohio.

(Bosphore)

4 dépêches censurées

Le mandat sur l'Arménie

Londres, 12 juin.

M. Bonar Law a déclaré qu'il im-possible à l'Angleterre de se charger du mandat sur l'Arménie après le refus de l'Amérique.

(BOSPHORE)

Les candidats à la présidence des Etats-Unis

Montreal. — Samuel Gompers critique sévèrement le parti républicain pour le choix du sénateur Warren G. Harding et de Calvin Coolidge comme candidats respectifs à la présidence et à la vice-présidence des Etats-Unis. (T.S.F.)

La crise allemande

Berlin. — Des hautes personnalités politiques exprimèrent aujourd'hui l'opinion que la crise gouvernementale actuelle continuera au moins jusqu'à la fin de la semaine. Elle pourra être réglée lors de la convocation du Reichstag le 24 juin. Au cas même où le problème du nouveau cabinet ne serait pas résolu dans quelques jours, l'Allemagne participerait quand même à la Conférence de Spa dont la réunion est fixée pour le 21 juin. (T. S. F.)

Le congrès des suffragettes

Genève. — Le congrès des suffragettes tenu à Genève a clôturé sa session le samedi dernier. Mrs Catt a prononcé un discours et communiqué à l'Associated Press un message à l'adresse des femmes américaines, sollicitant leur assistance politique, morale et économique à l'alliance des femmes. Mrs Catt a reçu de nombreux bouquets à la fin de son discours. Le congrès a voté : 1° remercier la presse du monde entier pour son attitude sympathique et féliciter les 21 pays qui ont admis le vote des femmes depuis le dernier congrès ainsi que la Ligue des Nations qui a conclu à l'admission des femmes dans toutes les fonctions ;

2° organiser une alliance entre toutes les nations qui ont été dotées d'un gouvernement démocratique ;

3° solliciter l'appui de tou-

tes les femmes pour prévenir les guerres à l'avenir et élever les enfants dans une meilleure compréhension des idées internationales. (T. S. F.)

Un parlement de l'armée à Berlin

Berlin. — Le président Ebert a décrété la création d'un Parlement provisoire de l'armée qui émettra des avis et donnera des conseils au ministère de la défense et au commandement de la marine. Ce parlement militaire présidé par le commandant en chef de l'armée se compose de 14 officiers, 3 médecins, 3 vétérinaires, 3 experts en balistique, 13 sous-officiers et de 29 militaires, alors que la Chambre de la marine présidée par le chef de l'Armada comprend 9 officiers, 3 médecins, trois officiers suppléants et 4 sous-officiers. (T.S.F.)

La Deutsche Bank

La Deutsche Bank a publié son rapport sur l'exercice 1919. Ce rapport accuse un profit net de 64.500.000 Mk. contre 49.500.000 l'année dernière. Il sera payé un dividende de 12 o/o. Les dépôts en compte courant ont atteint à la fin de l'année 1919, 12.820.000 contre 6.704.000 en 1918. (T.S.F.)

La Perse et l'Entente

Le ministre de Perse à Berlin au cours d'une interview, a signalé comme important le fait que lorsque le gouvernement persan a conclu une entente cordiale avec l'Angleterre le 19 août, il ne renonça pas pour cela au principe que l'indépendance de la Perse doit être garantie dans toutes les circonstances, de façon qu'elle puisse être un membre de la Ligue des nations, et comme tel compter sur le Conseil de cette Ligue et sur l'assistance suffisante de l'Angleterre dans sa lutte contre le mouvement bolcheviste. (T.S.F.)

La Pologne et les Soviets

Suivant les informations parisiennes de Varsovie à Paris, les Polonais préparent une autre grande offensive contre les bolcheviks, qui sera cette fois-ci dirigée sur le secteur de Minsk. L'état-major polonais a complètement abandonné le plan d'attaquer Kiev ou Odessa. Le maréchal Pilsudski projette d'ébranler les fondements du gouvernement des Trotski et des Lenine en infligeant aux armées rouges des défaites qui les démoralisent. (T.S.F.)

La dette extérieure russe

Londres. — M. Lloyd George a déclaré à la Chambre des Communes que la question des dettes extérieures de la Russie a été abordée dans les conversations entre le gouvernement et les délégués des Soviets. (P.H.)

France

A la commission des réparations

Paris, 13. T. H. R. — La commission des réparations, en sa séance du 7 juin, a mis au point un accord relatif à l'utilisation de trois bateaux-citernes d'une jauge brute de 38,000 tonnes, appartenant à la « Deutsche Allgemeine Petroleum Gesellschaft ». Aux termes de l'accord de Trèves du 17 janvier 1919, ces bateaux, comme le reste de la flotte marchande allemande, devaient être remis aux alliés et ils furent livrés par l'Allemagne en décembre 1919 à l'exécutif interallié des transports maritimes. Celui-ci prit les mesures nécessaires pour les répartir entre ceux des alliés auxquels le tonnage faisait défaut. Il ne s'agissait là que d'une répartition provisoire par laquelle la France devait recevoir en gestion 17000 ton-

nes, la Belgique 12.000, l'Italie 9000. La A.P.G. qui était bien une société allemande, était en même temps une filiale de la Cie américaine Standard Oil est Co. Celle-ci soutenant qu'une très grosse majorité des actionnaires de l'A.P.G. étaient américains, revendiqua les bateaux comme sa propriété. Le gouvernement des Etats-Unis s'opposa, d'autre part, à ce que toute allocation, même temporaire, eût lieu avant qu'un arrangement ne fut intervenu qui sauvegardait les intérêts américains.

Des négociations laborieuses se poursuivent tandis que les navires restaient immobilisés dans les ports anglais, alors que la pénurie de bateaux-citernes offre notamment pour le ravitaillement de l'Europe en essences, pétrole et huiles diverses, des inconvénients dont personne n'ignore aujourd'hui la gravité.

La commission des réparations a voulu mettre fin à cette situation. Elle consacre plusieurs séances à l'examen des nombreuses difficultés, tant techniques que juridiques, que soulève cette question. L'accord finalement intervenu permet l'utilisation immédiate des bateaux-citernes pour le transport d'essences et d'huiles d'Amérique en Europe. Les droits de chacun sont réservés. La question de propriété sera tranchée plus tard par un tribunal arbitral dont la composition sera fixée par un accord entre les Etats-Unis et les divers gouvernements intéressés.

Le conseil exécutif de la Ligue des nations

Paris, 13. T.H.R. — Le conseil exécutif de la Ligue des nations ne se réunira pas lundi. Il est probable qu'il subisse un nouvel ajournement, le comte Sforza qui devait représenter le gouvernement de Rome au conseil exécutif étant rentré en Italie.

Italie

Un raid italien

Mayence, 13. T.H.R. — Deux hydroaéronauts italiens sont passés par Mayence, après avoir heureusement accompli la traversée des Alpes par le St-Gothard. Les aviateurs se dirigent vers Amsterdam.

La crise ministérielle en Italie

Rome, 13. T.H.R. — La crise ministérielle n'est pas encore résolue. Dans la matinée, le roi a continué à consulter les hommes politiques et a reçu M. Giolitti auquel, selon une information parue dans toute la presse, il aurait donné la mission officieuse de la formation d'un ministère comprenant tous les partis politiques. Les socialistes refusent leur collaboration à M. Giolitti soutenu par tous les autres partis. On a tout lieu de croire que le nouveau ministère se trouvera formé très prochainement.

Autriche

La crise ministérielle

Vienne, 12. T.H.R. — Le chancelier Renner a donné sa démission à la suite d'un débat tumultueux qui a mis aux prises les deux éléments constituant la coalition gouvernementale.

Comme conséquence de cette démission, trois solutions se présentent immédiatement à l'esprit : la plus logique, au point de vue parlementaire serait celle qui amènerait au pouvoir un ministère s'appuyant sur les catholiques et les nationaux allemands, puisque ce sont ces deux partis qui par leur vote ont provoqué la retraite du chancelier. Mais, la coalition ainsi formée ne donnerait pas l'assurance d'une assez forte stabilité. (Le reste de la dépêche est incompréhensible)

La campagne présidentielle aux Etats-Unis

Washington, 13. A.T.I. — Le leader démocrate Underwood a adressé, par la voie de la presse, un violent réquisitoire contre le sénateur Knox, qui combat avec acharnement tous les actes politiques du président Wilson.

Les sous-marins attribués à la France

Paris, 13. A.T.I. — Trente-huit sous-marins ont été définitivement attribués à la France dans le partage de la flotte de guerre allemande. La France en a déjà reçu la moitié.

Pas de parlement de travail en Allemagne

Berlin, 13. A.T.I. — La motion de l'association des corps de métier allemands pour la transformation du conseil économique actuel en parlement du travail, a été définitivement rejetée.

La Finlande et les bolchevistes

Helsingfors, 13. A.T.I. — D'après la Dagens Press, les offres de paix bolchevistes, devenues plus pressantes depuis que l'armée rouge subit des déboires sur le front polonais, n'ont aucune chance d'aboutir.

La baisse des prix aux Etats-Unis

New-York, 13. A.T.I. — Une statistique publiée par le département du travail enregistre, sur plusieurs articles, une baisse de 5 à 10 % comparativement au prix de janvier dernier.

Les avions allemands

Paris, 13. A. T. I. — La commission

aérienne interalliée, qui aura à prendre livraison de tous les avions militaires ou navals allemands, a été constituée.

Le désarmement allemand

Londres, 13. A.T.I. — Examinant la situation créée en Allemagne par les élections, le Times souligne l'urgence du désarmement de l'Allemagne et la nécessité d'adopter, à son égard une politique économique commune.

Les enfants viennois

Vienne, 13. A.T.I. — Tous les enfants viennois, à très peu d'exception près, qui avaient été hospitalisés en Suisse et en Italie, durant la dernière crise aiguë, sont rentrés à Vienne.

Les Japonais à Nicolaïev

Tokio, 12. A.T.I. — Des renforts japonais sont arrivés à Nicolaïev à la suite des massacres opérés dans cette ville par les soldats bolchevistes.

En Haute-Silésie

Paris, 12. A.T.I. — Les journaux allemands de Zurich qu'en Haute-Silésie des conflits ont éclaté entre Français et Allemands. Une enquête a été ordonnée.

Les intérêts privés en Russie

Paris, 13. T. H. R. — La commission générale de protection des intérêts français en Russie a réuni jeudi une conférence internationale où étaient représentés les comités institués en Angleterre, en Belgique, en Italie, en Suisse, en Espagne, en Hollande, au Danemark, en Norvège en Suède.

Le président, M. Noulens, ancien ambassadeur de France en Russie, a déclaré que le comité avait établi un programme de représentation qu'elle avait communiqué aux comités étrangers. Les comités français et anglais l'ont approuvé, et les comités danois, hollandais, norvégiens, suédois et suisse, en avril, à Genève, ont également adopté des conclusions qui sont en plein accord avec celles du comité français.

1. Réparation intégrée des dommages causés en violation du droit des gens.

2. Respect des traités et documents antérieurs.

3. Restitution des objets, meubles et immeubles comme mode préférable de réparation.

4. Rétablissement des garanties générales et spéciales stipulées en faveur des créanciers, propriétaires de titres ou concessionnaires.

5. Etablissement et calcul des réparations avant toute reprise des relations économiques.

Le rapport de la délégation française conclut à la reconnaissance absolue par les gouvernements russes actuels des engagements antérieurs et du principe de réparation des dommages, mais il ne se montre pas hostile à la reprise de relations commerciales avec la Russie.

L'Amérique et la baisse des changes

Paris, 13. T. H. R. — Si la baisse des devises étrangères n'a pas été uniquement déterminée par l'Amérique, elle est le moins entretenue par les ventes de dollars qui sont effectuées en ce moment pour compte américain.

Voilà un an que de grands hommes d'affaires américains avaient attiré l'attention de leurs compatriotes sur le fait que la hausse illimitée du dollar signifierait l'isolement économique de l'Amérique et d'une façon générale, le salut économique de l'Europe était une condition de la prospérité américaine.

Les circonstances sont peut-être favorables pour que ce langage commence aujourd'hui à être entendu : l'Amérique souhaite la baisse du dollar pour son industrie puissante et pour que ses stocks de matières premières puissent trouver en Europe leurs débouchés normaux.

La crise japonaise a en peut-être à ce sujet une portée jusqu'ici insuffisamment reconnue ; elle a fermé aux Américains le marché japonais, à un moment où ils paraissent particulièrement attirés par l'Extrême-Orient. Si certaines des transactions engagées sur les marchés d'Extrême-Orient par les hommes d'affaires américains devenaient aujourd'hui caduques par suite de la situation japonaise, les débouchés européens s'imposeraient plus impérieusement que jamais à la production américaine.

EN ARMENIE

Le Djagdamard informe que les soldats turcs désertent en masse parmi les troupes se trouvant sur les frontières de l'Arménie. La plupart sont réfugiés en Perse.

Des conflits ont surgi à Erzeroum entre les partis turcs. Les notables de la ville fuient à Arabkir.

(Une coquille nous a fait dire avant-hier que la population turque s'élevait à 1 million à Erzeroum. C'est un million qu'il faudrait lire.)

Le Parlement arménien a été convoqué le 5 juin en séance extraordinaire. M. Ohandjanian, premier ministre de la République a exposé le résultat de l'activité du gouvernement au cours du dernier mois, ainsi que la situation intérieure et extérieure du pays. Il a déclaré que le gouvernement a besoin d'un crédit d'un

milliard 40 millions de roubles auquel il fera face par un emprunt de 30.000.000 de dollars dont les 5.000.000 seront affectés aux besoins immédiats de la République et le reste à ses besoins futurs.

M. Aghapian, président du Parlement, a prononcé un long discours dans lequel il a salué en termes chaleureux M. de Maréchal, le haut-commissaire de la France, qui assistait à la séance, et a déclaré que la France dans l'armée de laquelle ont combattu et se sont couverts de gloire les soldats arméniens, a eu de tout temps et continue toujours à avoir les relations les plus amicales avec l'Arménie. Ces paroles ont été accueillies par des acclamations.

Le Parlement s'est ensuite ajourné au 1er Août.

Le conseil des ministres a ratifié le projet de loi élaboré par le ministère des finances arméniens relatif à la conclusion de l'emprunt pour l'indépendance.

La cour martiale extraordinaire d'Erivan a examiné le 3 juin le cas des trois cavass de la légation azerbaïdjanaise arrêtés au moment où ils transportaient une forte somme d'argent en Arménie pour la distribuer à la population musulmane. Deux des accusés ont été condamnés à 20 ans de travaux forcés et le troisième aux travaux forcés à perpétuité.

Cette cour a également condamné à dix ans de travaux forcés deux des auteurs du dernier complot de Kars.

Grèce et Arménie

M. le Dr Vranos, de Boston, a été nommé des 500.000 Grecs de l'Amérique et Américains philhellènes adressé le télégramme suivant à l'Union nationale arménienne de Washington :

« Le Conseil national réuni le 26 avril à Boston pour éliminer le président Wilson le désir de la population hellène de Koriza de s'unir à la mère-patrie, a décidé à l'unanimité de féliciter ses frères arméniens à l'occasion de la reconnaissance de la République arménienne par le gouvernement américain. Puissent cette reconnaissance marquer le début de la gratitude due par l'humanité civilisée à la nation arménienne pour les services qu'elle lui a rendus ainsi que pour ses luttes constantes contre la barbarie ».

M. Mihren Sivassli, président de l'Union nationale de Washington, a répondu comme suit à M. le Dr Vranos :

« Profondément touché des nobles sentiments que vous avez exprimés nous tenons à vous déclarer que nous sommes animés des mêmes sentiments à l'égard de la noble nation hellène. La Grèce, berceau de la liberté, poursuivra sa mission civilisatrice dans le proche-Orient. Dans la réalisation de cette sublime mission, elle trouvera comme collaboratrice et alliée l'Arménie indépendante, attachée à elle par des liens indissolubles. Vive la confraternité helléno-arménienne ! »

Funérailles de M. Alexandre Michaélidis

C'est avant-hier qu'ont eu lieu, au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis les obsèques du jeune Alexandre Michaélidis, fils de M. C. Michaélidis le négociant bien connu en notre ville.

La mort prématurée de cet adolescent, diplômé des écoles commerciales de Lausanne, a plongé dans la douleur non seulement sa famille mais tous ceux qui eurent l'occasion de le connaître et d'apprécier les qualités d'esprit et de cœur dont il était doué.

Une courte maladie, compliquée d'une péritonite foudroyante, a emporté en quelques jours le jeune Michaélidis en dépit des efforts de la science et des soins de ses proches.

Dans un cortège éploré, et fleuri de blanc, il a été dimanche conduit à sa demeure, après que l'absoute fut donnée en l'église de la Ste-Vierge, toute tendue de noir, par le clergé de toutes les paroisses de Péra ayant en tête le métropolitain de Gorytza et les évêques d'Irinoïpolis et Scopolou.

Le monde commercial et la société de notre ville étaient représentés par de nombreuses personnalités parmi lesquelles on remarquait le colonel Catékhaki, M. Constantinidi, directeur de la Banque d'Athènes etc.

Nous réitérons aux parents en larmes et à tous ceux que ce deuil affecte nos condoléances sincèrement émues.

Crédit Lyonnais

La direction du Crédit Lyonnais signale à l'attention de sa clientèle la souscription aux obligations à lots 5 0/0 du Crédit National pour la réparation des dommages de guerre.

Cette seconde tranche de 4 milliards de francs est appelée à un succès considérable.

Le vote récent par les Chambres françaises d'un programme d'impôts qui couvrent les dépenses du budget ordinaire, les restrictions aux importations, l'accroissement constant des exportations, enfin les accords financiers interalliés en préparation, assurent au change français des perspectives d'amélioration rapides sur toutes les places du monde.

Il n'est pas inutile de rappeler que la première tranche d'obligation du Crédit National, émise en décembre 1919 a été couverte en quelques heures et que les banques ont fermé leurs guichets le jour même. Elles ont toujours fait prime sur le prix d'émission qui était de 495 francs.

2150-8

ECHOS ET NOUVELLES

Les délégués soviétiques à Londres

Behad bey, sous-secrétaire d'Etat au ministère de la guerre, ainsi que le commandant de la place ont eu hier des entrevues successives avec le ministre de l'intérieur.

Le drogman du grand rabbinat a rendu visite à Behad bey pour lui exposer certaines doléances de la nation israélienne.

Le Palais de Top-Capou

Réhad bey, ministre des finances, Osman pacha, ministre de l'Evkat et Edhem bey, président du conseil d'Etat, se sont rendus hier au Palais de Top-Capou. Ils ont dressé un inventaire des objets précieux et historiques qui s'y trouvent.

Le Leïleï-Kader

La cérémonie du Leïleï-Kader a eu lieu hier soir à la mosquée Hamidié à Yildiz où le Sultan s'est rendu pour y faire la prière du soir.

Tous les membres du cabinet, les hauts dignitaires civils et militaires y ont pris part. Les ministres ont été ensuite invités à l'iftar au Palais impérial.

Les arrivages

Les marchandises ci-après arrivées en notre ville ont été livrées au marché : 14.250 kilos de café de New-York ; 100.000 kilos de farine d'Amérique ; 22.450 kilos de farine du Pirée.

Cour martiale

La cour martiale extraordinaire a commencé hier le procès du personnel de l'hôpital de Gümüş-Souyou, soupçonné d'avoir favorisé la fuite de Midhat bey, ex-secrétaire responsable de l'Union et Progrès à Belou, condamné à dix années de travaux forcés.

Hadji Veli effendi, ex-député d'Eske-Chéhr, condamné à sept années de travaux forcés, a été, lui aussi, pour cause d'indisposition, transféré à l'hôpital de Haidar-Pachâ.

Les fleurettes du Croissant-Rouge

La vente des fleurettes au profit de la Société du Croissant-Rouge Ottoman aura lieu comme de coutume le premier jour du Chékér Bâirâm 19 juin 1920. Nul doute que tous n'apportent leur contribution à la bonne réussite de cette vente éminemment philanthropique.

L'industrie du papier

La Société anonyme pragnoise pour la fabrication du papier porte son capital de 3 millions et demi à 5 millions.

en Tchécoslavie

La Société anonyme pragnoise pour la fabrication du papier porte son capital de 3 millions et demi à 5 millions.

Le 28 mai a eu lieu à Karlovy Vary (Karlovy Vary) une réunion d'industriels allemands (du Reich et de la Tchécoslovaquie) des branches de la cellulose et des papiers, ainsi que des représentants du gouvernement tchécoslovaque. Cette réunion avait pour but d'amener un accord qui puisse favoriser les rapports commerciaux des deux Etats, régler l'administration tchéco-slovaque des bois et enfin conclure l'acquisition des matières premières. On projette des pourparlers analogues avec les représentants de l'industrie du papier française et italienne.

Le prix des journaux en Roumanie

Le prix des journaux paraissant à Bucarest, a été élevé à 50 centimes le numéro dans l'ancien royaume et à une couronne pour le Banat, l'Ardeal et la Bucovine.

Une bonne nouvelle

Nous apprenons que la Maison de modes G. Pica, de Turin, vient d'exposer au Péra Palace un riche choix de robes, manteaux, capes des dernières créations de Paris à des prix extrêmement réduits. On peut visiter de 9-12 et de 2-12 à 7 h. p. m. au salon N° 45-46. Nos élégantes peuvent et doivent en profiter.

Italie et Autriche

Padoue, 13. T.H.R. — Le ministre autrichien de l'industrie et du commerce est arrivé à Padoue pour visiter la section autrichienne qu'il y aurait lieu d'installer à la foire internationale d'échantillons. Reçu par les autorités italiennes, il a prononcé un discours montrant la plus vive sympathie pour l'Italie.

Une arrestation

Le Peyman-Sabah annonce l'arrestation du capitaine de corvette en retraite Riza effendi, envoyé dernièrement de Brousse à Constantinople pour s'y livrer à une propagande en faveur du mouvement national. On a découvert chez son beau-frère Ali effendi des brochures unionistes et diverses marchandises dérobées à la douane. Riza effendi a été avant-hier soumis à un interrogatoire au commandement de la place. La police est à la recherche d'Ali effendi.

Eglise Protestante Française de Constantinople

Dimanche prochain 20 juin, culte protestant français, à dix heures et demie du matin, dans la chapelle protestante de Péra, Anah-Tchesmé, Rue Emin-Djami 42, présidé par le pasteur Méteyer aumônier militaire.

Un lingot d'or

Londres. — Un lingot d'or pur d'un poids de plus de 12 livres, l'un des plus grands lingots mis à jour, a été découvert dans les mines de Kilo dans le district situé au N. M. du Congo belge. Ce lingot est actuellement en la possession de la succursale à Londres de la Banque du Congo belge. Il sera vendu au profit du gouvernement belge. (F.P.)

Electrocution

Le nommé Mehmed Ali, qui conduisait avant-hier matin six moutons à Eyoub-Sultan, a été avec tout son bétail électrocuté à Tachdilar Balouk-Bazar par suite de la rupture d'un des câbles électriques aériens.

La bande de Beicos

La bande de Kutchuk Ismail qui infestait depuis des mois la région de Beicos a été arrêtée avec ses acolytes les nommés Ali, Maksoud et Redjeb au moment où ils voulaient s'embarquer à bord d'un bateau italien en partance pour la Mer Noire. Cette bande avait dernièrement enlevé M. Stéphanos et réclame une rançon de 1.300 livres.

Brelan de vols

Le premier, grand-rue de Pancalâ vis-à-vis le manège de l'Ecole de guerre. Profitant de l'absence de M. Djurelyeff, réfugié russe et de sa famille, les voleurs ont enlevé pour cinq mille livres d'espèces et d'objets de valeur. Aucune trace d'effraction n'ayant pu être relevée, les soupçons de la police se sont portés sur la soubrette qui, d'ailleurs... a disparu sans laisser d'adresse. Elle est activement recherchée.

Le second à Péra, dans les ateliers Potter, déserts le dimanche. Un coffre brisé, des bijoux pour cinq mille livres envolés. Enquête, pour le moment, sans résultat.

Toujours grand-rue de Péra, les cambrioleurs ont pénétré dimanche soir, par la cave de l'ancienne maison de meubles Psalty, actuellement en réparation, dans le magasin de manufactures, montres et bijouterie de M. Tatarian. Résultat de la raffe : dix mille livres turques en bijoux et numéraire.

Haut-Commissariat de la République Française en Orient

Les candidats au Baccalauréat sont informés que la Session d'examen commencera à Constantinople, le mardi 6 juillet, à 8 heures du matin, à l'Ambassade de France.

Avis

Le Haut-Commissariat de la République qui porte à la connaissance des intéressés que les examens du certificat d'étude, du brevet élémentaire et du brevet supérieur qui devaient avoir lieu à l'Ambassade de France le vendredi 18 juin, sont reportés au vendredi 25 juin.

LA SCÈNE ET L'ÉCRAN

Programme du mardi 15 juin

Cinéma-Amphi. — La prime du Talion et Un joli Monsieur.
Luxembourg. — Za-la-Mort
Palace. — Un crime à l'Opéra
Eclair. — Angoisse de Satan
Orientaux. — La femme aux yeux d'or III.
Etoile. — Paris Mystérieux
Cosmograph. — Les vampires

Au CINÉ ETOILE

A partir du jeudi 17 juin 1920
 4me épisode (suite et fin) de
Paris Mystérieux
 (a Perle de Gerolstein)
 Dans les actualités Gaumont, entre autres : La cérémonie de la remise du traité de paix à la délégation turque (au ministère des affaires étrangères à Paris) ; Exposition aux Invalides, de 2 avions allemands et Violent incendie à Paris.

Grand Cirque de Taxis

Aujourd'hui à 5 heures, grande matinée pour Dames seules. Programme riche et varié.

Conférence-Concert du C. J. O.

Voici l'intéressant programme de la Conférence-Concert du Cercle Littéraire et Artistique de la Jeunesse d'Orient. Jeudi à 6 h. 30 à l'Union Française :
 Conférence : Le drame de Jeanne d'Arc, commenté par M. Chuzel, professeur d'Histoire.
 Audition : Drame, de Barbier ; musique et chant, de Gounod ; poésies, de Casimir Delavigne.
 I. — Quatrième Messénienne (C. Delavigne) par Mlle H. Jeoffredy.
 II. — Jeanne écoutant les Voix (Déclaration) par Mlle G. Copello.
 Les Voix (chant) par Mlle Du Cornez et Marinaky.
 III. — Ballade du Prisonnier 1er solo Mlle Marinaky 2me » Du Cornez
 IV. — Prière de Jeanne avant le combat (solo), Mlle Du Cornez.
 V. — Cinquième Messénienne de C. Delavigne (La mort de Jeanne), M. A. Salacha.
 VI. — Marche funèbre de Jeanne d'Arc (piano) Mo. Avolio.
 Au piano d'accompagnement le maestro Avolio.

La Bourse

Cours des fonds et valeurs
14 Juin 1939
Renseignements fournis par N.A. Aliprant
Galata Havar Han, 37
Cours cotés à 5 h. du soir au Havar Han.

Devises	Ptrs	20 Lires	Ptrs.
Livre Sterling..	434	—	124
20 Francs...	170	50	Dollars 108
248	—	20 Marks	56 50
Leis...	48	50	Gourou 14 75
Levas...	53	50	E.I.O.
Bar.knot.1e ém.	—	—	Liq. or. 513

Changes	Sur Paris	11 95
• Londres	435	—
• New-York	—	0 91
• Rome	16 175	—
• Suisse	4 95	—

A la Bourse du 14, on a coté l'Unifié à 90, l'Intérieur à 18 et les Lots turcs à 12.45.

Les Actions Anatolie sont sans changement; on ne signale d'ailleurs aucune affaire sur les valeurs de Bourse.

Le change sur Londres est très ferme à 435, le chèque de Paris se maintient à 11.95.

Au Havar han, on signale la hausse à 434 de la livre sterling, les francs effectifs sont fermes à 170.58.

Les drachmes passent de 247 à 248, les marks sont toujours demandés à 56.50 et les leis sont fermes à 48.50.

L'or est en détente à 513.

La Politique

Les clauses financières du traité de paix turc

On a beaucoup parlé des clauses financières du traité de paix. Nos confrères turcs s'en sont occupés à plusieurs reprises et ont fait à ce sujet d'ardentes réflexions. Nous comprenons qu'il soit douloureux pour un patriote turc de voir qu'en réalité avec le nouveau contrôle anglo-franco-italien au ministère des finances disparaît l'indépendance financière, et pourtant politique, de la Turquie. Cependant, s'ils veulent être sincères avec eux-mêmes, s'ils se donnent la peine d'examiner sérieusement l'histoire des dix dernières années de leur pays, ils seront obligés d'avouer que ce contrôle rigoureux sera le salut même de la Turquie. Si ce contrôle eût existé, les Jeunes-Turcs n'auraient pas pu entreprendre les guerres folles que l'on connaît, ni donner prétexte à leurs voisins de les attaquer par leur politique de chauvinisme insensé. Les fonds leur auraient manqué, et qui n'a pas d'argent, doit renoncer à faire la guerre.

Il est vrai qu'un contrôle ne serait possible qu'avec l'occupation permanente de la capitale, et voilà pourquoi peut-être est prévu dans le traité le fonctionnement de la commission internationale des Détroits.

Le contrôle financier doit assainir complètement les finances turques, et dès son fonctionnement, les résultats en seront palpables. Chose étrange, plus les conditions du traité de paix seront lourdes à ce sujet, mieux la Turquie se portera à l'avenir. Le papier-monnaie turc dont l'émission, limitée d'ailleurs, a complètement cessé depuis l'armistice,

alors que l'Allemagne et d'autres pays continuent à fabriquer le leur dont le montant se chiffre par milliards, ce papier turc haussera rapidement. Rien n'empêche qu'il atteigne les cours du meilleur papier allié.

Une année d'exportation normale de l'Asie Mineure, surtout avec une exploitation intense du bassin houiller d'Héraclée, suffira au cours actuel des matières premières, à éteindre la dette de guerre turque, dans un budget dont les recettes dépasseront de beaucoup les dépenses, avec la suppression presque totale des dépenses des départements de la guerre et de la marine.

Notez que ce sont les Turcs surtout, gros rentiers, paysans d'Anatolie, détenteurs de papier-monnaie, qui bénéficieront au premier chef de cet assainissement des finances ottomanes.

Le paysan d'Anatolie n'aura plus à faire la guerre. Il se reposera. Il en est temps. Voilà des siècles qu'il combat sans relâche. Sa fortune augmentera de valeur, et si l'amour-propre national est atteint, des bénéfices en résulteront qui ne sont pas à dédaigner.

Voilà pourquoi, à tout bien considérer, pour un patriote qui veut le salut de son pays et son relèvement, le contrôle financier est une mesure heureuse. C'est le remède au gâchis d'hier et si la pilule est amère, n'est-ce pas là le goût de toutes les drogues en général que l'on prescrit aux malades que l'on veut guérir ?

L'Informé.

Dernières nouvelles

Les atrocités kemalistes

Les forces nationales continuent à commettre toutes sortes d'atrocités en Anatolie. Elles ont exécuté le religieux Rodja Ahmed effendi, le major Kemal, chef du service d'intendance des forces d'Anzavur pacha, Sari Mourad, commandant de la gendarmerie, le lieutenant de gendarmerie Moustapha Sami et M. Chirlian, chef du Comité arménien d'Adabazar. Elles ont également exécuté Adil bey, le président de la municipalité de Hendek, l'avocat Ali Ghalib bey, le religieux Moustapha, ainsi que Kiamil bey, maire de la commune de Hendek.

Le comité kurde

Un membre influent du comité de relèvement de la nation kurde a démenti la nouvelle parue dans la presse, il y a quelques jours, de la prétendue dissolution du comité. Notre interlocuteur a ajouté qu'une pareille initiative ne rentre pas, d'ailleurs, dans les attributions du gouvernement turc.

4 nouvelles censurées

Mercredi 18 Juin à 10 h. du matin aura lieu à l'Eglise St. Antoine Péra une messe pour le repos de l'âme de Monsieur

GASTON HEISSER

Ingénieur des Arts et Métiers
Membre de l'Union Française

Les parents alliés et tous ceux qui honorent la mémoire du défunt sont priés d'y assister.

REVUE DE LA PRESSE

PRESSE TURQUE

Le voyage du grand-vézir

Du Pegam-Sahab :

Rechid bey et Djemil pacha, membres de la délégation turque à la Conférence de la paix, ayant quitté Paris le 17 juin seraient arrivés ici vers le 20. Comme le nouveau délai expire le 26; le grand-vézir ne pouvait pas retarder son départ. Il importait également de témoigner notre bonne volonté de ne pas faire traîner la question.

Nos délégués rentreront à Constantinople pour délibérer sur les textes préparés par notre gouvernement et le Conseil Suprême. D'un autre côté Damad Ferid examinera conjointement avec les autres membres de notre délégation les minutes des décisions prises à ce sujet. Il pourra être constamment en communications télégraphiques avec la Sublime Porte.

Il devait nécessairement se rendre un moment plus tôt à Paris pour exposer de près et à fond les questions de Smyrne et de Thrace qui sont les plus douloureuses pour nous dans le traité de paix.

Nos adversaires éditent nombreux; ils ne sont pas loin de nous. Les linottes d'Anatolie n'auraient pu mieux agir pour faire échouer notre cause, pour affirmer aux yeux de l'Europe que nous sommes un élément perturbateur en Orient et enfin pour justifier la rigueur exagérée des clauses qui nous sont imposées. Que signifient les déclarations grotesques qui émanent soi-disant des bolcheviks à l'adresse de ce conseil de fous dénommé « Grand conseil national ». Les Lénine et les Trotsky ont en effet accompli bien des actes insensés, mais ils ne sauraient commettre de pareilles extravagances. Ces publications tendancieuses sont à coup sûr forgées de toutes pièces.

D'après la théorie des unionistes notre participation à la guerre aurait été provoquée par le tsarisme. Allons-nous maintenant nous battre de nouveau avec les puissances de l'Entente à cause du bolchevisme ?

La communauté grecque future

De l'Idam :

Nous allons examiner aujourd'hui la situation nouvelle du Patriarcat ottomane qui constitue le foyer et le cerveau de la nation grecque en Turquie.

Les nouvelles frontières de la Grèce mettront ce Patriarcat dans une situation qui ne comportera aucune comparaison avec celle des autres minorités. La Grèce se trouve par le fait de son extension jusqu'à Tchataldja distante de quelques kilomètres du Patriarcat et elle réussira très facilement à se l'approprier politiquement. Durant la longue période de l'armistice, elle a déjà entièrement préparé le terrain.

Le Patriarcat et la communauté ne voudront plus tenir compte des distinctions de sujétion. Même la communauté israélite s'était mise avant l'élaboration de notre traité de paix, en conflit avec le gouvernement.

Par suite de cette confusion dans la nationalité, nous verrons un beau jour un métropolitain hellène occuper le trône patriarcal. D'ailleurs le métropolitain d'Atènes se trouve parmi les candidats à cette charge, actuellement sans titulaire. Il sera dès lors facile au gouvernement hellénique de régir les destinées économiques et financières de la communauté grecque. Ce gouvernement a déjà au début de l'armistice alloué une somme importante au Patriarcat pour remédier à sa situation financière. Il avait en outre réclamé le droit de contrôle sur ses finances. Le Patriarcat sera une institution hellénique et tous ses immeubles, ses biens et institutions scolaires et de bienfaisance seront ainsi placés sous le contrôle du gouvernement hellénique.

Une fois que le Patriarcat aura acquis une pareille indépendance les courants politiques de la Grèce s'agiteront au sein de cette institution qui cessera d'être utile à la communauté vraiment grecque de Turquie.

A propos d'un incident déplorable Du Pegam-Sahab :

Nous avons relaté en détail l'incident survenu à bord du Kirtanghidj à Kara-

Moursal où le capitaine du bateau avait dénoncé deux officiers embarqués à Ismid. Il a fallu un mois à un des officiers qui échappa par miracle à la peine de mort pour se faire entendre au ministère de la guerre. Ceci ne prouve-t-il pas avec évidence que ce ministère est encore fortement attaché à la caste néfaste. Il a prouvé par tous ses actes depuis la conclusion de l'armistice, comme durant la période de guerre.

Depuis le toit jusqu'au sous-sol toutes les pierres de cet édifice clament encore « Vive Enver ! ». Ce département méconnaît tous les principes de droit et de justice en tant qu'ils ne servent pas des Envoyés de l'Union et Progrès et des forces nationales.

Tous les succès que les Moutapha Kémal les Bekir Sami et consorts ont remporté jusqu'ici en Anatolie ont été assurés grâce à ce département.

Le colonel Bekir Sami, un vrai fauve, a déclaré au jeune officier en l'autorisant à rentrer à Constantinople : « nous serons avant un mois à Constantinople; nous allons exécuter tous ceux qui l'ont envoyé à Ismid et infliger à toi aussi le châtiment que tu mérites... »

Tous ces individus d'une étrange mentalité ne songent pas qu'ils ont encore quelques jours à vivre dans un coin de l'Anatolie.

Tous les désastres sont fatales pour une nation. Mais son plus grand malheur est de tomber sous le joug d'une bande aussi néfaste.

PRESSE GRECQUE

La république en Grèce

Du Prodros :

Un vague murmure qui a trouvé un écho dans de grands journaux d'Europe nous annonce timidement, depuis quelques jours, que l'instauration d'un régime républicain en Grèce n'est pas improbable. Un organe sérieux va même jusqu'à transmettre la nouvelle que M. Venizelos a commencé déjà à s'occuper des préparatifs y afférents.

Pour ceux qui ont une connaissance approfondie des choses de Grèce, et surtout des idées de M. Venizelos à ce sujet toutes ces rumeurs sont infondées. Elles ont été provoquées par le voyage du roi Alexandre et par les commentaires auxquels ce voyage a donné lieu. L'opposition lui a prêté un caractère sensationnel dans le but de compromettre une fois de plus M. Venizelos qu'elle voudrait présenter comme un ennemi de l'autorité royale, prêt à la renverser pour assumer la présidence et se substituer au roi.

Mais M. Venizelos est un homme si sage, il connaît si bien le tempérament et la situation du peuple hellène qu'il ne peut être préoccupé de n'importe quel régime pour son pays, sauf du régime républicain. Certes le cours des événements pourrait imposer cela aussi, d'une manière pressante. Tous les indices, cependant, donnent l'assurance qu'il n'est pas question de changer la constitution. Ni le peuple le veut. Ni la chose convient.

PRESSE ARMÉNIENNE

Un pronostic de bonne augure

Du Djagadamard :

Nous avons parlé hier des négociations qui se poursuivent entre Krassine, le délégué maximaliste et Lloyd George. Le point le plus important c'est que l'Angleterre veut obtenir des garanties stables pour les affaires de l'Orient. Elle exige que le gouvernement de Moscou cesse sa propagande à l'Est.

Une pareille garantie est le plus grand bienfait pour l'Arménie, puisqu'elle découvrira le mouvement panslavique et mettra ainsi un terme aux complots qui sont tramés contre elle.

L'extension prise par ces mouvements criminels en Transcaucasie et en Anatolie est due au fait que leurs promoteurs se réclamaient de l'assistance de Moscou.

Les instructions secrètes de Moustafa Kemal suffiront à le prouver aussi bien que les événements et les derniers troubles survenus en Arménie.

laisse l'hehdomonruinesquisedressentatékiserailausommetdelacollinedeqalatastamboulonletrouveraencreusantaupieddelamurallel'angleorduestannmètredeprofondeurmahmoud

Le résultat ainsi obtenu n'était pas encore assez clair. Il n'y avait plus qu'à séparer les lettres, à les grouper en mots intelligibles. Sherlock s'y employa et alors à voix haute, le geste fiévreux, le regard flamboyant d'une joie triomphale, il lut :

Le coffret que m'a remis le sultan Abdul-Aziz a été enfoui par moi à l'intérieur des ruines de l'Hehdomon, ruines qui se dressent à Tekir-Sérail, au sommet de la colline de Balat à Stamboul.

On le trouvera en creusant au pied de la muraille, à l'angle nord-ouest, à un mètre de profondeur.

Mahmoud

Tel était le sens clair comme eau de roche du mystérieux document légué par Mahmoud pacha, chambellan du sultan Abdul-Aziz à son fils Osman bey de Tchenguéleu. Et dans joie, Sherlock ne se lassait pas de le lire, de le relire. Arrêtant son bureau à pas fiévreux, tenant à la main son travail reconstitué, le détective le relisait toujours à voix haute, le déclarait mot à mot, ainsi que fait un acteur apprenant son rôle.

Sherlock était aux nues. Il triomphait.

En transit: GRAND STOCK

Laits Américains Evaporés et Marmelades Canadiennes

S'adresser : Maison l'AURORE, Péra Galata-Sérai N. 6. Tél. Péra 2169

Les négociations de Londres coïncident avec celles qui s'échangent entre Erivan et Moscou. Ainsi que le déclare Léon Chante, le délégué de la République arménienne à Moscou, les dirigeants maximalistes se défendent de vouloir étendre leur action en Arménie pour y instituer un régime soviétique.

Très important

La Compagnie NES-TLÉ vient enfin de recevoir un important lot de lait suisse le meilleur du monde, comme chacun le sait. Les boîtes de ce lait portent en caractères rouges en travers de l'étiquette QUALITÉ UNIQUE. Ces boîtes, malgré la qualité supérieure de leur lait, seront vendues toujours au même prix (Ptrs. 27.50).

Enlevez les étiquettes des boîtes pour le concours lait Nestlé : Mille livres de primes. (2432-6)

Avis

Les bureaux de la Banca Italiana di Sconto, Galata et Stamboul sont fermés pour la saison d'été, jusqu'à nouvel avis, tous les vendredis.

MOUVEMENT DU PORT

Le vapeur Caucase de la Cie des Messageries Maritimes venant de Marseille, Naples, Pirée et Smyrne est attendu à Constantinople vers le 23 juin et repartira pour Smyrne, Rhodes, Beyrouth, Larnaca, Mersine, Alexandrette, Lattaquié et Tripoli.

Le vapeur Thibet de la Compagnie Fraissinet venant de Marseille et Gènes est attendu à Constantinople vers le 17 juin et repartira pour Bourgas, Varna, Soufina, Galatz, Braila.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à l'Agence Générale de la Cie des Messageries Maritimes à Galata, Tchinnili Rihim han, sur les Quais. Tél. Péra 1348. Pour passagers de pont s'adresser à M. Hédon Berberian, passage Phaliron, No 9.

Le bateau ABBAZIA partira mardi 15 juin pour Dardanelles, Salonique, Le Pirée, Patras, Corfou, Valona, Brindisi, Bari et Trieste.

Le bateau CARINTHIA partira samedi 19 juin (Ligne de luxe) pour Brindisi, Venise et Trieste (Via Canal de Corinthe). Le bateau KARLSBAD partira dimanche 20 juin pour Dardanelles, Smyrne, Rhodes, Adalia, Limasol, Larnaca, Mersine, Alexandrette, Tripoli, Beyrouth, Caïffa, Jaffa, Port-Saï et Alexandrie.

Le bateau PRAGA partira lundi 21 juin pour Bourgas, Varna, Constantza, Salina, Galatz et Braila.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence maritime du Lloyd Triest, Galata, Mouhamé, Téléphone Péra 72.21

Le bateau de luxe Zakynthos muni de télégraphie sans fil et disposant de cabines luxueuses et séparées, partira des quais de Galata mercredi prochain 16 juin à 4 h. p.m. pour Smyrne, Le Pirée, Patras, Corfou et Brindisi acceptant des passagers et des marchandises.

L'arrivée au Pirée du s/s Zakynthos coïncidera avec le départ de ce port pour New-York du transatlantique PATRIS, l'Agence Maritime de M. G. Dedoglon a retenu à bord du susdit bateau des places spéciales en 1re, 2me et 3me pour ses voyageurs, d'Amérique.

Pour plus amples renseignements s'adresser aux Agents généraux MM. St. Tjélpédes et Th. Stafflopatis, Galata, Merkez Rihim han No 24 Rez-de-chaussée, Tél. Péra 854.

Constantinople-Express

Le bateau Queen-Koy sous pavillon hellène, partira vendredi prochain le 18 juin directement pour Sevastopol, Yalta et Theodosia, acceptant des marchandises et passagers de pont.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence Maritime Consple-Express Maison N. S. Tapino Galata, Mouhamé Nomiko han 15-16 Téléphone Péra 1543.

Le bateau NINFA est arrivé de Batoum et partira le 16 crt., pour Gènes, Naples, acceptant des marchandises.

Pour tous renseignements s'adresser à MM. Ernesto Fernandez & Cie Galata, Cité Française, Tél. Péra 1041.

Le bateau TIRENO est arrivé de Batoum et partira le samedi 19 crt. pour Smyrne, Gènes et les ports de l'Italie.

Pour plus amples renseignements s'adresser à M. M. Ernesto Fernandez et Cie. Galata, Cité Française, Tél. Péra 1041.

Le bateau de luxe DODÉCANISSOS partira jeudi prochain 17 juin à 10 heures du matin des quais de Galata directement pour Smyrne et le Pirée.

Pour plus amples renseignements s'adresser chez MM. Chrysophos Tsakonoff et Cie. Agents Galata. Tél. Péra No 979.

Le bateau espagnol Cayo-Roche de la Compagnie de Navigation Hispano-Orientale, partira jeudi 17 crt. pour Varna acceptant des marchandises et passagers de pont.

Pour plus amples renseignements, s'adresser aux Agents de la Compagnie MM. Papaioannou et Zaka, Galata Tchinnili Rihim Han No 7 (rez-de-chaussée) Tél. Péra 2559.

Le vapeur ANASTASSIOS sous pavillon hellène partira des quais de Sirkedji le jeudi 17 crt. à 4 h. p.m. pour Alexandrie touchant à Samos et Crète acceptant des passagers de 3e cl. et marchandises.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence générale Galata, Merakli Frères Kara Moustafa, Stavropoulos Han 1er et, Tél. Péra 653.

Le vapeur de luxe ADRIATICO sous pavillon hellène partira de notre port le samedi 19 juin à 3 h. du soir pour Brindisi touchant à Mytilène, Smyrne, Chios, Le Pirée, Patras et Corfou.

Pour passagers de 1ère, 2ème et 3ème classe et marchandises s'adresser à l'Agence Générale Joseph Crespin, Galata Merkez Rihim Han, Rez-de-chaussée No 10-20, Tél. Péra 2049.

Le bateau américain HOG ISLAND arrivé de New-York dans notre port a commencé son déchargement.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence Générale de l'Export Steamship Corporation, Galata Omer Abid Han 3e étage No 22 ou au 2e No 17 Tél. Péra 1917.

Annonce

La Société Russe de Transports et d'Assurances annonce qu'elle accepte dès aujourd'hui des marchandises destinées à l'expédition soit à l'étranger soit à l'intérieur dans ses dépôts sis à Galata, Phaliron Han, et délivre des connaissances négociables pour les susdites marchandises des l'entrée des marchandises dans ses magasins.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence Générale, Galata, Mouhamé 125.

En sus la Société porte à la connaissance des intéressés qu'elle a confié sa représentation à Stamboul à MM. D. Sadoch et A. Goldstein, Massedell Han nouvelle annexe No 5-6.

F. HEALD & RIZZO

Galata, Rue des Quais No 141

AMERICAN MEDITERRANEAN & LEVANT LINE

ELERMAN'S WHEELSOL Ltd

ARRIVÉ : s/s KABINGA de New-York 3 juin et accepte du chargement pour Galatz.

ATTENDU : s/s MANICA de New-York au courant du mois de juillet.

FEUILLETON DU « BOSPHORE » 42

SHERLOCK HOLMES ET ARSENE LUPIN A CONSTANTINOPLE

II

L A

Stamboul

DU PACHA

PAR

JACQUES LORIA

(suite)

Et prenant congé de son ami, le détective radieux descendit quatre à quatre les escaliers du ministère. Il tenait le secret ou plutôt la clef du mystère. Maintenant, il en viendrait à bout, il n'en doutait plus ! Le nombre 235 suffisait à lui ouvrir les arcanes du hiéroglyphe de la stamboul. Encore quelques instants, il pourrait lire le mystérieux document comme à livre ouvert.

— A Ortakeuy ! s'écria-t-il à Altin en

se jetant dans son auto. Et bon train, hein !

L'auto partit à une allure endiablée. Enfermé entre les quatre murs de son bureau, Sherlock travailla fiévreusement au déchiffrement du document dont le lecteur s'en souvient, il avait eu soin de conserver une copie. Il avait été cette copie sur sa table, et il était en train de disposer les chiffres 2, 3, 5 sous les lignes des caractères mystérieux. Lorsque ce ce travail fut achevé l'écrivain présenta l'aspect suivant :

n h h q i k t h z s y j o d
2 3 5 2 3 5 2 3 5 2 3 5 2 3
x g p n u o j u y q v d s e
5 2 3 5 2 3 5 2 3 5 2 3 5 2
e i x o f l b l e c h z g h s
3 2 3 5 2 3 5 2 3 5 2 3 5
h r a k s i t p k d d k
2 3 5 2 3 5 2 3 5 2 3 5 2
q z g u n g y x f h y t
3 2 3 5 2 3 5 2 3 5 2
y n p h y f y u c o f k
3 2 3 5 2 3 5 2 3 5 2
v i g o m g e i n p t p
3 2 3 5 2 3 5 2 3 5 2
a d k g j u t y k v j f
3 2 3 5 2 3 5 2 3 5 2
u j u v i p x f v h p
3 2 3 5 2 3 5 2 3 5 2
k u y g u f k o f x v f o
2 3 5 2 3 5 2 3 5 2 3 5 2
p j v g j n d h q u k k
3 2 3 5 2 3 5 2 3 5 2

q j f h g c o f d v y
3 2 3 5 2 3 5 2 3 5 2
d r d r a n r s n h z
3 2 3 5 2 3 5 2 3 5 2
t r a y h x c h s e u
2 3 5 2 3 5 2 3 5 2 3
j x v f p x f x s n g
5 2 3 5 2 3 5 2 3 5 2
g i g o f o y x c l q n
3 2 3 5 2 3 5 2 3 5 2
h f n d s i o j p r x f
3 2 3 5 2 3 5 2 3 5 2
r a g v z c y s o h z t
3 2 3 5 2 3 5 2 3 5 2
h i g s x q i t p g j x u
3 2 3 5 2 3 5 2 3 5 2
r e k r q y i
5 2 3 5 2 3 5 2

Fidèle à la méthode du chiffre que son ami Youssouf Bey lui avait dévoué, Sherlock Holmes se livra avec le plus grand soin à l'opération dite de soustraction et qui consistait à retrancher de chaque caractère le nombre de lettres indiqué par le chiffre placé au-dessous. Ainsi en commençant par le premier mot du document et en remontant de deux lettres dans l'alphabet à partir de n, on retrouvait l. De même la deuxième lettre h moins 3 donnait e. Il n'y avait plus qu'à pousser jusqu'au bout ce travail de reconstitution. C'est ce que fit le détective avec une patience, un entrain dignes de succès.

Le coffret qu'en avait remis le sultan Abdul-Aziz a été enfoui par moi à l'intérieur des ruines du pacha

Tous droits réservés.

(à suivre).

Mise en vente de matériaux de surplus appartenant au GOUVERNEMENT BRITANNIQUE

Par ordre du British Air Ministry

ADJUDICATION No 1

LISEZ ET NOTEZ!

Les soumissions par LOT, spécifié ci-bas, seront remises personnellement; chaque LOT séparément sur une formule usuelle mentionnant le No d'Adjudication, du lot et la description du matériel exactement comme il est publié, sous plus cachetés portant TENDER et le NUMÉRO D'ADJUDICATION, mercredi 30 Juin 1920 (n. s.) AVANT 11 h. a. m. dans les conditions suivantes:

CONDITIONS DE VENTE: 1. Les offres doivent être faites en LIVRES STERLING pour le LOT ENTIER TEL QUEL EXISTANT au Dépôt.

2. Les acheteurs sont obligés de se renseigner et de s'assurer de la qualité, de la condition et de la quantité du LOT avant de faire leurs offres.

3. Chaque offre doit être accompagnée d'un cautionnement de 10 0/0 de sa valeur.

4. La décision finale est prise par le « Officer Commanding, Royal Air Force, Constantinople ».

5. Les Droits de Douane (spécialement convenus) seront payés par les acheteurs.

ROYAL AIR FORCE Depot, Nichantache

LOT No DESCRIPTION & QUANTITÉ

1—SERVICEABLE (Crossley Car) Auto de Tourisme. — 1

2—SERVICEABLE (Leyland Lorry) Camion de 3 Tons — 1

3—(U/S Leyland Lorry) Camions réparables 3 Tons — 2

4—U/S (Crossley Tender) Autobus léger réparables — 1

Pour Permis de visite et plus amples renseignements s'adresser de 9.30 a.m. à 12 h. midi (sauf samedis et dimanches), au ROYAL AIR FORCE Headquarters, Rue Phlamour, Nichantache.

(Téléphone: ARMY — C.B. 143)

(RAF-1) (15-18-21-6-20)

Comment soumissionner:

(Enveloppe)

TENDER No 1....

To the Officer Commanding,

Royal Air Force,

Rue Phlamour

Nichantache

(Lettre exemple)

Constantinople, le 1920.

To The Officer Commanding,

Royal Air Force, Nichantache

J'offre pour TENDER No. 1

LOT No. (description du lot)

Livres sterling. pour le lot.

(Signature lisible)

(Adresse complète)

Profitons:

Cessons de boire du vin, car cet été, le MAGASIN FRANÇAIS nous fournit au même prix du Champagne.

352, RUE DE PÉRA, 352.

Téléphone Péra 2081

Service à Domicile

ÉCONOMIE et HYGIÈNE

Nouvel arrivage

Beurre frais et salé,

Douzico extrait pur

de raisin et d'ais

vin rouge et blanc en bouteilles

Olives vertes et noires,

Huile d'olive etc. etc.

sont vendus à des prix

très avantageux

AUX PRODUITS DE TOUT

PREMIER CHOIX DE BROUSSE

en face de l'Epicier Hilal, Bagché-

Capou, Bazarji Djadessi N. 41,

Stamboul, Téléph. St. 2825.

Une simple visite suffit pour con-

vincer les plus incrédules.

Pour des achats au delà de 500 pts.

les marchandises sont rendues fran-

co domicile pour la ville, et pour

4000 pts. franco banlieue.

Téléphonez et vos commandes vous

seront rendues à domicile

Gérant-responsable: DJEMIL SUFFI

Eau de vie de dattes distillée

sous la surveillance de la

Dette Publique Ottomane

Le seul incomparable et hygi-

enique produit pour la fabrica-

tion de douzico et autres bois-

sons.

Un simple essai suffit

Mise en vente de matériaux de surplus appartenant au GOUVERNEMENT BRITANNIQUE

Par ordre du C. O. O. Constple

ADJUDICATION No D/1

Les soumissions par LOT, spécifié ci-bas, seront remises personnellement au Bureau du CHIEF ORDONNANCE OFFICER, TOPHANÉ, chaque LOT séparément sur une formule usuelle mentionnant le No d'Adjudication, du lot et de description du matériel exactement comme il est publié, sous plus cachetés portant TENDER et le NUMÉRO D'ADJUDICATION le 21 Juin 1920 (n. s.) AVANT Midi.

CONDITIONS DE VENTE: 1. Les offres doivent être faites en LIVRES STERLING pour le LOT ENTIER TEL QUEL EXISTANT au Dépôt.

2. Les acheteurs sont obligés de se renseigner et de s'assurer de la qualité, de la condition et de la quantité du LOT avant de faire leurs offres.

3. Chaque offre doit être accompagnée d'un cautionnement de 10 0/0 de sa valeur.

4. Les Droits de Douane seront payés par les acheteurs.

5. Les acheteurs doivent prendre le soin de verser dans les délais spécifiés, sous pénalité d'annulation de l'offre et la confiscation du cautionnement.

Ordnance Depot — Kassim Pacha

LOT No DESCRIPTION & QUANTITÉ

1—(Tentage, old) Vieilles Tentes Tons 12

2—(Boots, ankle) Chaussures militaires Paires 1800

3—(Towels, hand) Essuie-mains 1600

4—(Rags, Woollen & jute) Chiffons lbs. 2000

5—(Mattresses) Matelas 500

6—(Bolsters) Traversins 400

Ordnance Depot — Tophané

7—(U/S Disinfectors Tresh) Desinfec-

teurs, usagés 2

8—(Shovels & spades) Pelles & Beches 100

9—(Enamel ware, Various, crates) Articles émaillés 3

10—(U/S Stoves, Oilheating) Poêles à Pétrole, usagés 200

11—(Braziers) Brasiers 100

12—(Boilers for Stoves, Soyers) Chaudières 20

13—(Boxes, Stationery) Caissettes en fer 6

14—(Iron, old) Vieilles ferrailles Tons 3 1/2

Pour Permis de visite et plus amples renseignements s'adresser de 9.30 à 11 h.a.m. (sauf samedis et dimanches), à

Officer in charge of Sales

Base Ordnance Depot — Tophané

(C.O.O.—1) (15-18-20-16-17)

Comment soumissionner:

(Enveloppe)

TENDER No D/1

To The Chief Ordnance

Officer

Constantinople

(Lettre exemple)

Constantinople, le 1920.

To The C.O.O., Constple

J'offre pour TENDER No. D/1

LOT No. (description du lot)

Livres sterling. pour le lot.

(Signature lisible)

(Adresse complète)

Briques de Myriofyto

toutes quantités

Chez Mr Protosalty

Galata Coarab Iskelessi

ARRIVAGES QUOTIDIENS

Docteur M. EGHISE

Directeur-propriétaire de la

Maison de Santé de Chichli

Gynécologie et chirurgie

Consultations tous les jours de 3 à 5 h.p.m.

Péra, passage Christaki, appart. No 2

(près Tokatlian)

J. ROUSSEL

Vend les véritables LAMES GIL-

LETTES à pastres 90 la douzaine

Grand choix de RASOIRS GIL-

LETTE. Péra place du Tunnel N° 10

Son corps est

sa face sont tombés...

Il n'a rien senti en

en pelote, car toute

la nuit les puces et

les punaises l'em-

pêchent de dormir.

Son teint est livide,

son âme inquiète,

en son repos est

possible depuis qu'il

compte le

TOUT

La TOUT Insecticide parfait. Adopté

par la Marine et l'Armée Française.

En vente dans toutes les pharmacies.

4. Rue-Tout Insecticide parfait. Adopté

par la Marine et l'Armée Française.

En vente dans toutes les pharmacies.

Albert B. Samuel

Maison de gros en manufactures, coloniaux, etc.
Magasin de vente: Stamboul, Sirkédji, Messadeti Han No 6

GRANDS ARRIVAGES DE

Papier emballage, papier journal,

Meubles pour chambres à coucher, cuisines, bureaux, etc.

Chaises de la marque bien connue « THONET »

Coffres-forts de toutes grandeurs pour Banques, Bureaux de

Commerce et Bijoutiers.

Habits prêts pour Hommes.

Vente exceptionnelle à des prix très réduits 2443-2

La meilleure des Liqueur STREGA

AGENT DÉPOSITAIRE: Succursale de la Ditta

UGO TRIFARI (de Naples)

DIRECTION ET DÉPÔT:

Gambage Han (ancien Eskénazi sous-sol & 1er Etage Perchembè-Bazar, Galata

THE

ORIENT TRANSPORT LIMITED

La plus puissante organisation de transports par camions automobiles de

tout l'Orient.

CAMIONS et CAMIONNETTES spéciaux pour MARCHANDISES, pour

DÉMÉNAGEMENTS, pour transport de VOYAGEURS dans la Banlieue.

Location de Camions et camionnettes pour parties de plaisir

Direction de Transports Galata, Perchembè-Bazar Arsian Han

Téléphone Péra 478.

Le Savon Idéal Américain

Pour les fenêtres, les ustensiles de cuisine, les boise-

ries peintes, la salle de bains, miroirs et verreries, articles

de métal, souliers blancs, argenteries.

Vingt deux ans dans la place, il n'a pas encore

DEMANDEZ-LE PARTOUT. — Prix en pièces

Soul Dépositaire: «AURORE» Galata-Sérai No 6 Péra

TÉLÉPHONE PÉRA 2169

Bureau Suisse d'Assurance

BURKHARD GANTENBEIN

Galata, BUYUK TUNNEL HAN, 23-6

BRANCHE TRANSPORT CAPITAL

10 millions frs. suisses

Compagnies d'Assurances Générales à St. Gall avec garantie solidaire de la

CAPITAL

5 millions frs. suisses

Compagnies d'Assurances contre les risques de transport

Représentation pour toute la Turquie

TÉLÉPHONE: PÉRA 578.

Livraison PROMPTE

Automobiles

Ford

Litrs. 1175

Toutes les voitures sont garanties

Représentant exclusif pour la Turquie:

D'autres marques d'Automobiles,

des machines agricoles et diverses:

AMERICAN FOREIGN TRADE CORPORATION

SIÈGE CENTRAL: Mahmoudi Han Sirkédji Stamboul

TELEPHONE Stamboul 2770, 2769, 2768.

SUCCURSALE: Rue Cabristan, Péra.

(Au-dessous de la Municipalité)

GARAGE.—187 Rue Boslan, Nichantache

TÉLÉPHONE Péra 1540.

Société des transports par camions automobiles Astrapi

BUREAUX: Galata, Omer Abid Han, No 23, 4me étage.

Stamboul Osman effendi han, No 2. (près le Baloukhané) Tél-

phone Péra 554. Stamboul 318

Entreprenant le transport sûr et rapide de tout genre de marchandises,

meubles, etc., à des prix raisonnables.

Ligne Française du Levant SOCIÉTÉ "LES AFFRETEURS RÉUNIS"

JEAN STERN, Administrateur-Directeur

SIÈGE SOCIAL: 15 Rue Scribe, Paris

FLOTTTE

TONNES	TONNES
Titan. 8000	Les Baléares. 1800
Olympe. 8000	Industria. 1800
Jean Stern. 7000	Mongibello. 1500
Bacchus. 7000	Apollon. 1400
Silène. 7000	Gloria. 1400
Phœbus. 7000	Maréchal Foch. 1000
Andrée. 6600	Mars. 1000
Vulcain. 6000	Mont Saint-Clair. 1000
Edouard Shaki. 6000	Eros. 1000
Jupiter. 6000	Sahara. 1000
Eole. 5500	Nixe. 750
Flore. 5500	Diane. 750
Cérés. 5500	Maréchal Joffre. 600
Hercule. 5000	Gaulois. 600
Junon. 4500	Victoria. 600
Pomone. 3300	Guljineer. 400
Labor. 3300	Nouveau Conseil. 350
Ars. 3300	Mayenne. 350
Nérée. 3000	Ville d'Arzew. 300
Vénus. 3000	Esperanto. 300
Libertas. 3000	Pan. 300
Bellone. 2200	Jeanne Antoinette. 250

Services réguliers Angleterre, Hollande, Belgique et France

SUR L'ORIENT ET VICE-VERSA

Départ bi-mensuels de Galatz et Constantinople sur

Marseille, Bordeaux, Nantes, Anvers Hull

par cargo-boats de 1re classe

Pour frêts et renseignements s'adresser à l'agence générale de la

LIGNE FRANÇAISE DU LEVANT

Société "Les Affréteurs Réunis"

Galata, S. Masson Han, Perchembè-Bazar — Téléphone Péra 645.

TUBERCULOSE

Faiblesse, bronchite,

dartre, asthme, boutons

Des dizaines de milliers de professeurs